

NL

## Afstandbediening

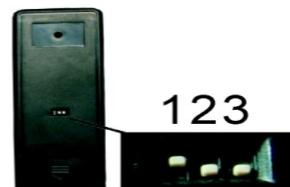
- De draadloze radiogestuurde afstandsbediening van de 4 motoren gebeurt met één zender.
- Alle DIP schakelaars in ontvanger en zender (Fig. 12) dienen op dezelfde code ingesteld (vb. fabrieksinstelling Fig. 10)
- In de ontvanger dienen de twee groepen DIP schakelaars “1”, “2” en “3” (Fig. 11) op dezelfde code ingesteld.
- Ingeval van meerdere installaties in dezelfde studio dient voor iedere installatie een verschillende code ingesteld, teneinde interferenties te vermijden.

Fabrieksinstellingen ontvanger

Réglage d'usine du récepteur



Fig. 10



123

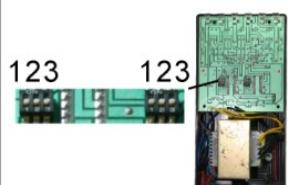


Fig. 11

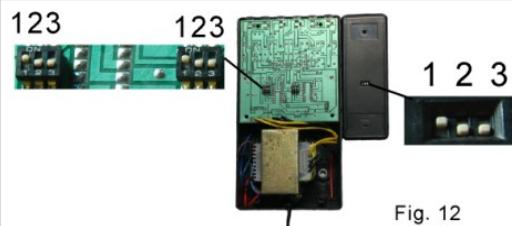


Fig. 12

FR

## Commande à distance

- La télécommande radio sans fil des 4 moteurs se fait avec par un émetteur.
- Tous les commutateurs DIP dans le récepteur et l'émetteur (Fig. 12) doivent être réglés sur le même code (ex. réglage d'usine Fig. 10).
- Dans le récepteur, les deux groupes de commutateurs DIP “1”, “2” et “3” (Fig. 11) doivent être réglés sur le même code.
- En cas de plusieurs installations dans le même studio il faut utiliser des codes différents pour chaque installation, afin d'éviter les interférences.

GSL NV/SA

Langstraat 13

3384 Attenrode

België - Belgique

tel. +32(0)16779367

fax +32(0)16771646

info@gsl.be

**illuStar®**  
Professional Studio Equipment  
Belgian brand

**illuStar®**  
Professional Studio Equipment  
Belgian brand

## GEBRUIKSAANWIJZING EB-4EWR MODE D'EMPLOI

Set voor 4 achtergrondsupports  
met gemotoriseerde expans

Kit support pour 4 arrière-  
fonds avec expans motorisés

NL

### Lees deze instructies aandachtig voordat u het toestel in gebruik neemt

- Dit toestel is bestemd voor uitsluitend gebruik door vakkundige beroeps- en amateurfotografen.
- De ontvanger is voorzien om aangesloten te worden op een stroomnet van 230V-50Hz.
- De ontvanger is van KLASSE I en dient steeds aangesloten op een degelijk geaard stopcontact.
- Steek de stekker van het netsnoer volledig in het stopcontact.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet beschadigd raakt.
- Verwijder de stekker onmiddellijk uit het stopcontact als u iets opvalt dat niet normaal is.
- Verwijder de stekker uit het stopcontact als u het toestel monteert, reinigt en bij onderhoud.
- Het toestel niet blootstellen aan water, waterdruppels, vloeistoffen, stoffige of explosieve omgeving.
- De behuizing van de ontvanger mag niet geopend worden. Zelfs uitgeschakeld kan er spanning op onderdelen staan.



- Deze toestellen mogen niet bij het gewone huisvuil gevoegd.

- Ze dienen voor recyclage afgeleverd in een containerpark of bij de verkoper.

FR

### Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant de vous servir de l'appareil

- Cet appareil est destiné uniquement à l'utilisation par des photographes professionnels et amateurs compétents.
- Le récepteur est prévu pour raccordement sur un réseau électrique de 230V-50Hz.
- Le récepteur est de CLASSE I et doit être raccordé à une prise de courant avec contact de terre.
- Insérez complètement la fiche du câble d'alimentation dans la prise de courant.
- Tenez soin à ce que le câble d'alimentation ne soit pas endommagé.
- En cas d'anomalie, débranchez immédiatement la fiche du câble d'alimentation.
- Retirer la fiche de la prise de courant pendant le montage, nettoyage et entretien de l'appareil.
- Ne pas exposer l'appareil à l'eau, gouttes d'eau, liquides, un entourage poussiéreux ou explosif.
- Ne pas ouvrir le boîtier du récepteur. Même débranché, il reste de la tension sur certaines parties internes.



- Ces appareils ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.

- Ils doivent être déposés dans un point de collecte pour recyclage ou chez le vendeur.

Fig.1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4



Fig.5



Fig. 6



Fig.7



Fig. 8



Fig.9

NL

## Plaatsing

- Fig.1 geeft een globaal zicht van de opstelling. Fig.2 toont een opstelling op statieven.
- Gebruik voor achtergronddoek bij voorkeur een lichte Alu-buis van  $\pm 5$  cm (2") diameter (niet begrepen in de levering); de buis dient langer te zijn dan het doek. Voor papierrollen kan eventueel de kartonnen buis van de rol zelf dienen.
- Plaats de expans in de uiteinden van de buis en draai de knop tot ze vast zitten. Plaats de expan met motor aan de rechterkant.
- Bevestig de beugels aan de muur of het plafond of plaats ze op een lampstatief . **→ Zorg voor een perfecte horizontale uitlijning.** Plaats de haak met 6 gaten aan de linkerkant en deze met 5 gaten aan de rechterkant. De afstand tussen de beugels dient gemeten volgens de buislengte.
- Bevestig het achtergronddoek aan de buis en draai tot het doek volledig opgewonden is.
- Voor het gemakkelijk op- en afrollen is het aangeraden een dunne buis of lat aan het onderste uiteinde van het papier of doek te bevestigen.
- Verwijder de twee vijzen van de ontvanger (Fig. 3), steek ze door de 2 gaten in de rechter beugel (Fig. 4) en bevestig hiermee de ontvanger op de beugel (Fig. 5).
- Plaats de klaargemaakte rollen in de haken; zie Fig. 6-9.
- Sluit de motoren van de expans aan de overeenkomstige aansluitingen van de ontvanger: A aan A en B aan B.
- Sluit de ontvanger aan op het 220V stroomnet.
- Plaats de batterijen in de zender. De knop van de zender drukken voor het op- en neerlaten van de achtergrond.
- Vervang de batterijen van de zender wanneer de bediening niet meer werkt. Controleer ook of de ingestelde code correct is ( zie : Afstandbediening).

FR

## Installation

- Fig.1 montre une vue d'ensemble d'installation. Fig.2 montre une installation sur trépieds.
- Utilisez de préférence un tube léger en Alu de  $\pm 5$  cm (2") de diamètre (tube non compris dans la fourniture); le tube doit être plus long que la toile de fond. Pour les rouleaux de papier le tube en carton du rouleau même peut éventuellement servir.
- Placez les expans dans les extrémités du tube et tournez le bouton pour les fixer. Placez les expans avec moteur du côté droit.
- Fixez les étriers au mur ou au plafond ou sur un trépied lumière. **→ Faites attention que le montage soit bien horizontal.** Placez l'étrier avec 6 trous du côté gauche et celui avec 5 trous du côté droit. La distance entre les étriers est déterminée suivant la longueur du tube.
- Fixez la toile de fond au tube et tournez la tube pour que toute la toile soit enroulée.
- Pour faciliter l'enroulement et déroulement il est conseillé de fixer un mince tube ou une latte à l'extrémité inférieure du papier ou toile.
- Retirez les deux vis du récepteur (Fig. 3), insérez les dans les deux trous dans l'étrier de droite (Fig. 4) et fixez le récepteur sur l'étrier (Fig. 5).
- Placez les rouleaux préparés dans les crochets ; voir Fig. 6-9.
- Connectez les moteurs des expans aux bornes correspondantes du récepteur : A à A et B à B.
- Connectez le récepteur au réseau 220V.
- Placez les piles dans l'émetteur. Appuyer sur le bouton de l'émetteur pour lever et abaisser l'arrière-fond.
- Remplacez les piles de l'émetteur quand le commande ne fonctionne plus. Vérifiez également si le réglage du code est correcte (voir : Commande à distance)